

City

Die Eleganz steckt in der Einfachheit. In der Sauberkeit. City ist wie ein Mädchen im weißen Kleid, mit einem bunten Schmuck am Hals. Wie ein Seiltänzer in einem bunten Kostüm. Wenn Sie ihm einmal begegnen, werden Sie ihn nie vergessen. Wenn Sie ihm öfters begegnen, verlieben Sie sich. City. Sie erzählt von den Erlebnissen der Stadt. Von Cafe-Tischleinen am Gehweg, von beliebten Restaurants und Hotels, wo Sie von der stillen Eleganz der City auch dreimal am Tag begrüßt werden. City ist ein Porzellan, das sich mit Ihnen die Freuden des Lebens teilt.

Its elegance lies in its simplicity and purity. City is like a girl in a white dress wearing a fine and colorful piece of jewelery around her neck. It is as an athlete in a colorful outfit performing on a trapeze. Once you have seen him, you will never forget. After seeing more of him, you will fall in love. City captures the stories of urban life. Stories about little cafes with their tables neatly arranged along the sidewalk. Or stories about your favorite restaurant or hotel where you can appreciate the quite elegance of City several times a day. City is a line of porcelain that will share with you the joys of life.

L'élégance consiste dans la simplicité. Dans la pureté. Le produit City ressemble à une fille habillée de blanc ayant un bijou de couleur fine sur son cou. Elle ressemble à un homme en costume de couleurs au trapèze. Vous ne l'oublierez pas après une seule rencontre. Vous vous en éprendrez en le rencontrant souvent. City. Il sait raconter sur les expériences de la ville. Sur les tables de café le long des trottoirs, sur vos restaurants ou hôtels préférés où une élégance silencieuse vous accueille même trois fois par jour. Le produit City est la porcelaine qui vous aidera à partager votre joie de vivre.

L'eleganza consiste nella semplicità. Nella purezza. La City è come una ragazza vestita in bianco con un gioiello di colore al collo. Come un uomo in un costume di colore ballando su un trapezio. Se lo incontrate una volta, non lo dimenticherete. Se lo incontrerete più spesso, Vi innamorerete di lui. La City. Racconta le impressioni della città. I tavoli nei bar lungo i marciapiedi, i ristoranti preferiti o gli alberghi dove una eleganza taciturna Vi accoglierà anche tre volte al giorno. La City è una porcellana che si spartirà la gioia di vivere con Voi.

La elegancia consiste en la simplicidad. En la castidad. El producto City tiene parecido a una muchacha vestida de blanco que tiene una joya de color fino en su cuello. Parece a un hombre vestido de su disfraz de color en el trapezio. Al verlo una vez Vd. no le olvidará jamás. Al verlo con frecuencia Vd. se aficionará a este producto. City. Sabe narrar sobre las experiencias de la ciudad. Sobre mesas de café a lo largo de sus aceras, sobre restaurantes u hoteles de preferencia donde una elegancia silenciosa le recibe hasta tres veces al día. El producto City es la porcelana que quiere compartir su alegría de la vida.

Elegance je v jednoduchosti. Čistotě. City je jak dívka v bílém s jemným barevným šperkem na šíji. Jako muž v barevném kostýmu tančící na visuté hrazdě. Když ho potkáte jednou, nezapomenete. Když se budete potkávat častěji, zamilujete si ho. City. Vypráví o zážitcích města. O kavárenských stolicích podél chodníků, o oblíbených restauracích či o hotelech, kde Vás tichá elegance City uvítá i třikrát denně. City je porcelán, který se s Vámi rozdělí o radost ze života.

Элегантность заключена в простоте. Чистоте. City это как девушка в белом с нежным разноцветным украшением на шее. Как мужчина в цветном костюме танцующий на трапеции. Если с ним встретитесь однажды – не забудете. Если будете с ним встречаться чаще – полюбите его. City. Рассказывает о впечатлениях города. О столиках у кафе, которые тянутся вдоль тротуаров, о любимых ресторанах или отелях, в которых тихая элегантность City будет Вас приветствовать, может быть и три раза в день. City это фарфор, который поделится с Вами радостями жизни.



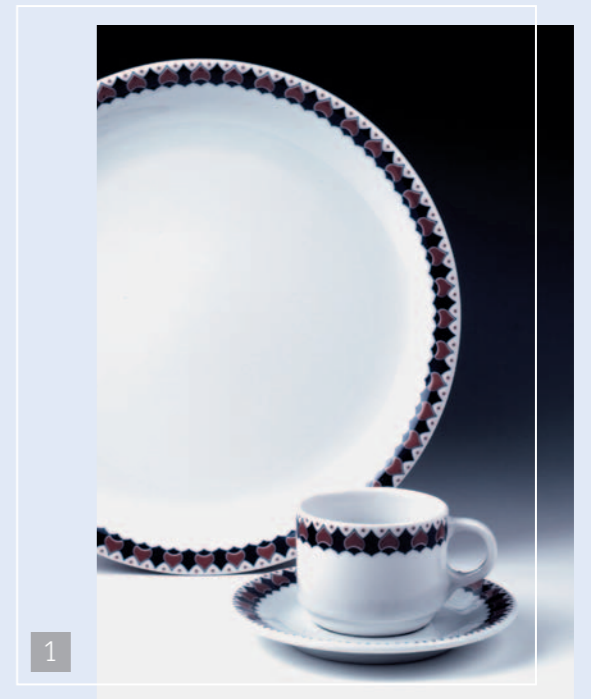
City





DEKORS

16



1



2

1 D 10913

2 D 11703

3 D 13029

4 D 13030

5 D 14065

6 D 14343

City



City

Artikel-Nummer
Article number
Número d' article
Número di articolo

Código
Código
Código

Поверх
Поверх
Поверх

Inhalt cl / Ø mm
Capacitat cl / Ø mm
Cohärenza cl / Ø mm
Contenuto cl / Ø mm

Capacitat cl / Ø mm
Objem cl / Ø mm
Objem cl / Ø mm

Ø inch / oz



Teller flach
Plate flat
Assiette plate
Piatto piano
Plato llano
Talíř mělký
Мелкая тарелка

COU 2131
CIT 2127
CIT 2126
CIT 2124
CIT 2120
CIT 2117

310 mm
270 mm
255 mm
240 mm
200 mm
170 mm

12 1/8
10 5/8
9 7/8
9 3/8
7 7/8
6 5/8



Teller tief
Plate deep
Assiette creuse
Piatto fondo
Plato hondo
Talíř hluboký
Глубокая тарелка

CIT 1921
CIT 1919
CIT 1917
CIT 1915

210 mm
190 mm
170 mm
150 mm

8 2/8
7 4/8
6 5/8
5 7/8



Beilageschüssel
Pickle
Plat à légumes
Raviera
Rabanera
Mísa príloková
Гарнирное блюдо

CIT 1421
CIT 1420
CIT 1416
CIT 1413
CIT 1410
CIT 1407

200 mm
200 mm
160 mm
130 mm
100 mm
70 mm

7 7/8
7 7/8
6 2/8
5 1/8
3 7/8
2 6/8



Platte rechteckig
Platter rectangular
Bol anguleux
Piatto rettangolare
Rabanera angular
Mísa hranatá
Квадратная миска

CIT 2819

190 x 120 mm

7 4/8 x 4 6/8



Platte rechteckig
Platter rectangular
Bol anguleux
Piatto rettangolare
Rabanera angular
Mísa hranatá
Квадратная миска

CIT 1611
CIT 1613

110 mm
130 mm

3 7/8
5 1/8



Suppentasse
Cream soup cup
Tasse à consommé
Tazza da brodo
Taza consomé
Šálek na polévku
Чашка для супа

CIT 1126

25 cl

8 6/8



Untertasse
Saucer
Soucoupe
Sottotazza
Platillo
Podšálek
Блюдце

CIT 1714

140 mm

5 4/8

City

Artikel-Nummer
Article number
Número d' article
Número di articolo

Código
Číslo
Помер

Inhalt cl / Ø mm
Capacity cl / Ø mm
Capacità cl / Ø mm
Contento cl / Ø mm
Objem cl / Ø mm
Объем cl / Ø mm

Ø inch / oz



Suppenbowl
Soup bowl
Bol à potage
Bolo da brodo
Taza consomé
Polévková miska
Миска для супа

CIT 1230
CIT 1240

34 cl
50 cl

12
17 5/8



Kaffekanne
Coffeepot
Cafetière
Caffettiera
Cafetera
Konvice kávová
Кофейник

CIT 3830
CIT 3850

37 cl
60 cl

13
21 1/8



Giesser ohne Henkel
Creamer without handle
Crémier sans anse
Cattiera
Cremera sin oreja
Mlékovka bez ouška
Молочник без ручки

CIT 3602
CIT 3604

3 cl
5 cl

1
1 7/8



Giesser
Creamer
Crémier
Cattiera
Cremera
Mlékovka
Молочник

CIT 3515

15 cl

5 2/8



Giesser
Creamer
Crémier
Cattiera
Cremera
Mlékovka
Молочник

CIT 3540

40 cl

14 1/8



Tasse
Cup
Tasse
Tazza
Taza
Šálek
Чашка

CIT 0213

12 cl

4 2/8



Untertasse
Saucer
Soucoupe
Sottotazza
Platillo
Podšálek
Блюдец

CIT 1713

130 mm

5 1/8

City



Tasse
Cup
Tasse
Tazza
Taza
Šálek
Чашка

Artikelnummer
Article number
Número d' article
Número di articolo

Código
Číslo
Номер

Inhalt cl / Ø mm
Capacity cl / Ø mm
Capacitatea cl / Ø mm
Contento cl / Ø mm

Capacitat cl / Ø mm
Objem cl / Ø mm
Объем cl / Ø mm

Ø inch / oz

CIT 0219

19 cl

6 5/8

61



Becher
Tumbler mug
Gobelet
Tazza
Taza alta
Hrnek
Кружка

CIT 0030

30 cl

10 4/8



Untertasse
Saucer
Soucoupe
Sottotazza
Platillo
Podšálek
Блюдце

CIT 1714

140 mm

5 4/8



Ascher
Ashtray
Cendrier
Portacénere
Cenicero
Popelník
Пепельница

CIT 4707
CIT 4710

70 mm
100 mm

2 6/8
3 7/8



Vase
Tablevase
Vase
Vaso per fiori
Florero
Váza
Ваза

CIT 4612

H 80 mm

3 4/8